

DERECHOS DE AUTOR © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS. Toda la información, incluyendo, textos, imágenes, gráficos, entre otros, son propiedad de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (en lo sucesivo, "EZVIZ"). Este manual del usuario (en lo sucesivo, "el Manual") no se puede reproducir, cambiar, traducir o distribuir, parcial o totalmente, por ningún medio, sin el permiso previo por escrito de EZVIZ. Salvo que se disponga lo contrario, EZVIZ no garantiza, ni realiza declaraciones de ningún tipo, de forma expresa o implícita, en relación con el Manual.

Acerca de este manual

El manual incluye instrucciones para el uso y el manejo del producto. Las imágenes, gráficos, ilustraciones y toda la información aquí contenida son únicamente para fines descriptivos y de explicación. La información incluida en el Manual está sujeta a cambios sin previo aviso, por motivos de actualización de firmware u otros motivos. Encuentre la última versión en el sitio web de EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Registro de revisiones

Nuevo lanzamiento – Marzo, 2026

Reconocimiento de marcas comerciales

EZVIZ™,  y otras marcas registradas y logos de EZVIZ son propiedad de EZVIZ en diferentes jurisdicciones. Otras marcas y logos mencionados a continuación pertenecen a sus respectivos dueños.

Aviso legal

HASTA EL GRADO MÁXIMO QUE PERMITA LA LEY APLICABLE, EL PRODUCTO DESCRIPTO, CON SU HARDWARE, SOFTWARE Y FIRMWARE SE PROPORCIONA "TAL COMO ES", CON TODAS LAS FALLAS Y ERRORES Y EZVIZ NO GARANTIZA, DE MANERA EXPRESA O IMPLÍCITA, LA COMERCIABILIDAD, LA CALIDAD SATISFACTORIA, LA IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y LA NO VIOLACIÓN POR PARTE DE TERCEROS, ENTRE OTRAS. EN NINGÚN CASO EZVIZ, SUS DIRECTORES, FUNCIONARIOS, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES ANTE USTED POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INCIDENTAL O INDIRECTO, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS COMERCIALES, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIOS O PÉRDIDA DE DATOS O DOCUMENTACIÓN, EN RELACIÓN CON EL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUSO SI EZVIZ HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

HASTA EL MÁXIMO GRADO PERMITIDO POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE EZVIZ POR TODOS LOS DAÑOS EXCEDERÁ EL PRECIO DE COMPRA ORIGINAL DEL PRODUCTO.

EZVIZ NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LESIONES PERSONALES O DAÑOS A LA PROPIEDAD COMO RESULTADO DE LA INTERRUPCIÓN DEL PRODUCTO O LA TERMINACIÓN DEL SERVICIO CAUSADA POR: A) INSTALACIÓN O USO INCORRECTO DISTINTO AL SOLICITADO; B) PROTECCIÓN DE INTERESES NACIONALES O PÚBLICOS; C) FUERZA MAYOR; D) EL USO, INCLUYENDO POR USTED MISMO Y SIN LIMITACIÓN A UN TERCERO, DE LOS PRODUCTOS, SOFTWARE, APLICACIONES, ENTRE OTROS, DE ALGÚN TERCERO.

EN RELACIÓN AL PRODUCTO CON ACCESO A INTERNET, EL USO DEL PRODUCTO CORRERÁ COMPLETAMENTE POR SU CUENTA Y RIESGO. EZVIZ NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR EL FUNCIONAMIENTO ANORMAL, ATENTADOS CONTRA LA PRIVACIDAD U OTROS DAÑOS QUE DERIVEN DE ATAQUES CIBERNÉTICOS, ATAQUES DE HACKERS, INSPECCIÓN DE VIRUS U OTROS RIESGOS DE SEGURIDAD DE INTERNET; SIN EMBARGO, EZVIZ PROPORCIONARÁ APOYO TÉCNICO OPORTUNO SI ES NECESARIO. LAS LEYES DE VIGILANCIA Y LAS LEYES DE PROTECCIÓN DE DATOS VARÍAN POR JURISDICCIÓN. REVISE TODAS LAS LEYES PERTINENTES EN SU JURISDICCIÓN ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO PARA GARANTIZAR QUE EL USO CUMPLA CON LA LEGISLACIÓN APLICABLE. EZVIZ NO SE RESPONSABILIZA POR EL USO DEL PRODUCTO CON FINES ILEGÍTIMOS.

EN CASO DE CONFLICTOS ENTRE LO DISPUESTO ANTERIORMENTE Y LA LEY APLICABLE, PREVALECERÁ ÉSTA ÚLTIMA.

Lista de Contenidos

Resumen	1
1. Contenido del paquete.....	1
2. Lo básico	2
Obtenga la aplicación EZVIZ	3
Diagrama de cableado básico	3
Agregar un dispositivo	4
1. Agregar relé de Wi-Fi	4
2. Configurar Matter	4
Instalación del dispositivo	5
1. Cortar la alimentación.....	5
2. Conexión de los cables	6
3. Instalar el dispositivo.....	7
Operaciones en la aplicación EZVIZ	8
1. Página de retransmisión de Wi-Fi	8
2. Cambiar de página.....	9
Conexión EZVIZ	10
1. Utilice Amazon Alexa.....	10
2. Utilice Google Assistant	11
Especificaciones.....	12

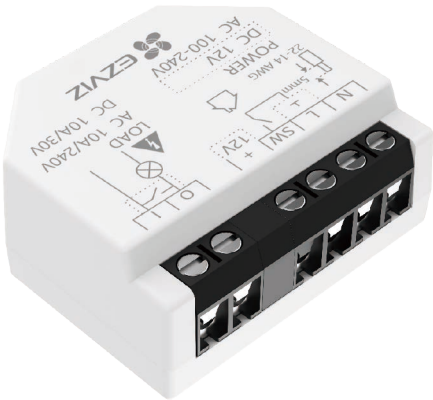
Resumen

El relé Wi-Fi T35 es un conmutador inteligente de tamaño pequeño que permite el control remoto de los electrodomésticos a través de un teléfono móvil, tableta, PC o sistema de automatización del hogar. Puede funcionar de forma independiente en una red Wi-Fi local o también puede operarse a través de servicios de automatización del hogar en la nube.

Se puede acceder, controlar y monitorear de forma remota desde cualquier lugar con acceso a Internet, siempre y cuando el dispositivo esté conectado a un enrutador Wi-Fi.

Se puede instalar posteriormente en cajas de pared eléctricas estándar, detrás de botones de encendido y interruptores de luz u otros lugares con espacio limitado.

1. Contenido del paquete



Relé de Wi-Fi (×1)



Expulsor de pines (×1)



Instrucciones de configuración de Matter (×1)

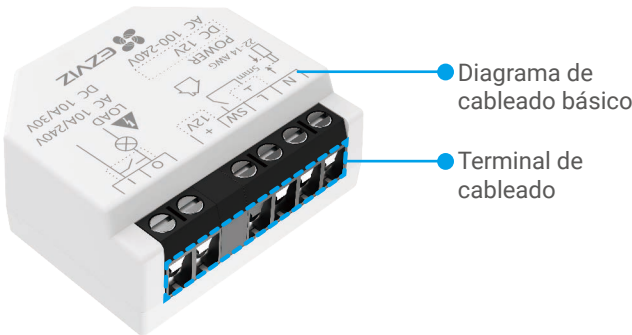


Información regulatoria (×1)

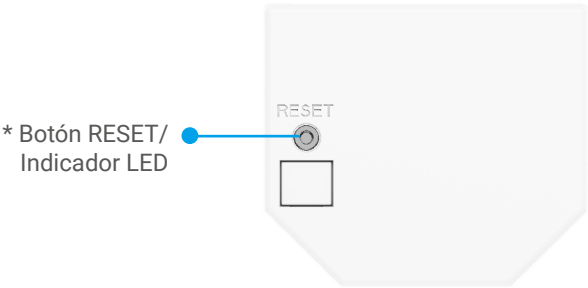


Guía de inicio rápido (×1)

2. Lo básico



Vista frontal



Vista posterior

* Indicador LED

- Azul fijo: El dispositivo está conectado a la red Wi-Fi.
- • Parpadeo lento en azul: El dispositivo está desconectado de la red Wi-Fi.
- • • Azul intermitente rápido: El dispositivo está listo para la configuración Wi-Fi.

* Botón de RESET

Cambiar Wi-Fi:

Utilice el pin para presionar el botón RESET durante 4 segundos, el indicador se vuelve azul intermitente rápido, lo que indica que el dispositivo está listo para la configuración de Wi-Fi.

- ❗ El modo de configuración de Wi-Fi dura 180 segundos. Si no completa la configuración de Wi-Fi dentro de este período de tiempo, el dispositivo se reconectará automáticamente a la red Wi-Fi original.

* Botón de RESET

Restaurar a la configuración de fábrica:

Utilice el pin para presionar el botón RESET durante 10 segundos, el indicador se vuelve azul intermitente rápido. El dispositivo se restablecerá a la configuración de fábrica.

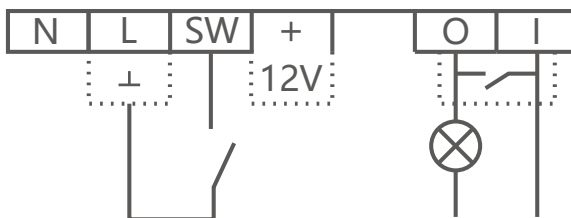
Obtenga la aplicación EZVIZ

1. Conecte su teléfono móvil al Wi-Fi (sugerido).
2. Descargue e instale la aplicación EZVIZ buscando "EZVIZ" en la App Store o Google Play™.
3. Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario EZVIZ.



❗ Si ya ha utilizado la aplicación, asegúrese de que sea la última versión. Para saber si hay una actualización disponible, vaya al App Store y busque EZVIZ.

Diagrama de cableado básico



Terminales		Cables	
N	Terminal neutral	N	Cable neutro
L	Terminal de fase (100 - 240 V CA)	L	Cables de fase (100 - 240 V CA)
+12 V	Terminal positivo de CC de 12 V	+12 V	Cables positivos de CC de 12 V
⊥	Terminal de conexión a tierra (12 V CC)	GND	Cables de conexión a tierra de CC de 12 V
SW	Terminal de entrada de conmutador		
O	Terminal de salida del circuito de carga		
I	Terminal de entrada de circuito de carga		

Agregar un dispositivo

1. Agregar relé de Wi-Fi

1. Inicie sesión en su cuenta a través de la aplicación EZVIZ, toque el icono de adición de dispositivos y, a continuación, se mostrará la interfaz de escaneo de código QR.
2. Escanee el código QR en la parte posterior del dispositivo o en la tapa de la guía de inicio rápido.



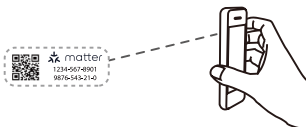
3. Agregue el dispositivo siguiendo el asistente en la aplicación.

❗ Después de agregar con éxito, el indicador LED del dispositivo será azul fijo.

2. Configurar Matter

- Para configurar Matter, el relé Wi-Fi y su teléfono móvil deben estar conectados a la misma red Wi-Fi.
- Guarde el código para mayor referencia.

1. Después de agregar el relé Wi-Fi a la aplicación EZVIZ, abra la aplicación que admita Matter.
2. Según las instrucciones de la aplicación, escanee el código de configuración de Matter o ingrese el código numérico de configuración en la portada de las Instrucciones de Configuración de Matter o en la parte trasera del relé Wi-Fi.



3. Siga al asistente para agregar su relé Wi-Fi a la aplicación.
4. Una vez completada la configuración, el relé Wi-Fi aparecerá en su aplicación.

Instalación del dispositivo

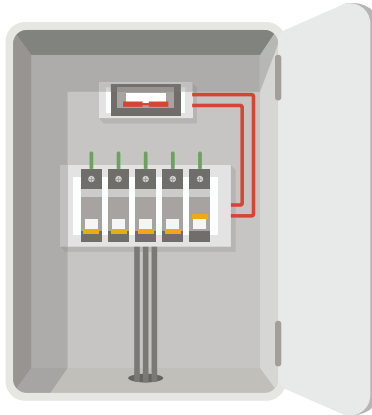


- Antes de la instalación, asegúrese de que no haya daños en el aislamiento del cable.
- Asegúrese de que la instalación sea realizada por un electricista calificado.
- Cada cambio en las conexiones debe realizarse después de asegurarse de que no haya voltaje presente en los terminales del dispositivo.
- ¡El dispositivo solo puede conectarse y controlar circuitos y aparatos eléctricos si cumplen con las normas y normas de seguridad correspondientes!
- ¡No conecte el dispositivo a aparatos que superen la carga máxima dada!
- Conecte el dispositivo solo de la manera que se muestra en estas instrucciones. ¡Cualquier otro método podría causar daños y/o lesiones!
- ¡No intente realizar el servicio ni reparar el dispositivo usted mismo!

1. Cortar la alimentación

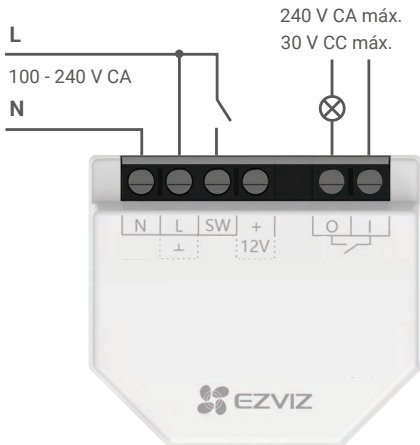
Antes de montar el dispositivo, apague los disyuntores y utilice un probador de fase o un multímetro para comprobar si no hay voltaje en sus terminales.

! Monte y conecte el dispositivo solo después de confirmar que no hay voltaje presente.

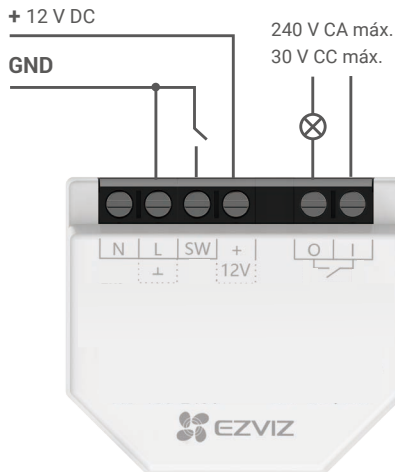


2. Conexión de los cables

Conecte los cables al dispositivo según la fuente de alimentación que utilice.



1. Si está utilizando una fuente de alimentación CA para el dispositivo, conecte el cable de transmisión en vivo al terminal L y el cable de transmisión neutral al terminal N.
2. Conecte un conmutador/botón al terminal SW y al cable de transmisión en vivo.
3. Conecte el circuito de carga a los terminales de carga y de carga.



1. Si utiliza una fuente de alimentación estable de 12 V CC, conecte el cable + al terminal de 12 V y el cable GND al terminal $\perp$.
2. Conecte un conmutador/botón al terminal SW y al cable GND.
3. Conecte el circuito de carga a los terminales de carga y de carga.

3. Instalar el dispositivo

Una vez terminado el cableado, instale el dispositivo detrás del interruptor o botón haciendo referencia a la siguiente figura y luego utilice un destornillador para apretar el interruptor o botón, y la instalación estará completa.



Operaciones en la aplicación EZVIZ

La interfaz de la aplicación puede cambiar debido a la actualización de la versión.

1. Página de retransmisión de Wi-Fi

Al iniciar la aplicación EZVIZ, puede gestionar su dispositivo según sea necesario.



Ícono	Descripción
	Configuración. Vea o cambie la configuración del dispositivo.
	Cambiar de página. Pulse para ingresar a la página de detalles de su dispositivo.

Puede pulsar el ícono  para configurar los siguientes parámetros.

Parámetro/Ícono	Descripción
Nombre	Personalice el nombre de su dispositivo.
Ecología Matter	Visualice el código Matter del dispositivo y la ecología Matter a la que se ha agregado el dispositivo.
Configuración de red	Vea la red Wi-Fi a la que está conectado su dispositivo.
Información del dispositivo	Puede ver la información del dispositivo aquí.
Eliminar	Toque para eliminar el dispositivo de la aplicación EZVIZ.
	Pulse este icono en la esquina superior derecha para ver el registro del dispositivo.

2. Cambiar de página



Ícono	Descripción
	Compartir. Comparta su dispositivo con quien quiera.
	Configuración. Vea o cambie la configuración del dispositivo.
	Switch. Pulse para abrir/cerrar la luz.
	Temporizador. Pulse para establecer un plan programado.

Puede pulsar el ícono  para configurar los siguientes parámetros.

Parámetro	Descripción
Nombre del dispositivo	Personalice el nombre de su dispositivo.
Conmutador de acción de retraso inverso	El dispositivo se revertirá automáticamente con un pequeño retraso de tiempo.
Configuración del tipo de dispositivo	Establezca el tipo de entrada del dispositivo y los parámetros relacionados.
Vinculación Inteligente	Cree la conexión inteligente de sus dispositivos.
Información del dispositivo	Puede ver la información del dispositivo aquí.
Compartir dispositivo	Puede compartir el dispositivo con un miembro de la familia o un invitado.

Conexión EZVIZ

1. Utilice Amazon Alexa

Estas instrucciones le permitirán controlar sus dispositivos EZVIZ con Amazon Alexa. Si tiene alguna dificultad durante el proceso, consulte la sección **Solución de problemas**.

Antes de empezar, asegúrese de que:

1. Los dispositivos EZVIZ estén conectados a la aplicación EZVIZ.
2. Tiene un dispositivo compatible con Alexa (es decir, Echo Spot, Echo-Show, el Nuevo Echo-Show, Fire TV (todas las generaciones), Fire TV Stick (sólo la segunda generación), o Fire TV Edición para smart TV).
3. La aplicación Amazon Alexa ya está instalada en su dispositivo inteligente y ha creado una cuenta.

Para controlar los dispositivos EZVIZ con Amazon Alexa:

1. Abra la aplicación Alexa y seleccione "Skills y juegos" en el menú.
2. En la pantalla de Skills y juegos, busque "EZVIZ", y encontrará las skills de "EZVIZ".
3. Seleccione la skill de su dispositivo EZVIZ, y luego pulse **HABILITAR PARA USAR**.
4. Ingrese su nombre de usuario y contraseña de EZVIZ, y pulse en **Iniciar sesión**.
5. Pulse el botón **Autorizar** para autorizar a Alexa a acceder a su cuenta de EZVIZ, de modo que Alexa pueda controlar sus dispositivos EZVIZ.
6. Aparecerá "EZVIZ ha sido vinculado con éxito", luego pulse **DESCUBRIR DISPOSITIVOS** para permitir que Alexa descubra todos sus dispositivos EZVIZ.
7. Vuelva al menú de la aplicación Alexa y seleccione "Dispositivos", y en dispositivos verá todos sus dispositivos EZVIZ.

Comando de voz

Descubre un nuevo dispositivo inteligente a través del menú "Hogar Inteligente" de la aplicación Alexa o la función de Control de Voz de Alexa.

Una vez que se encuentre el dispositivo, puede controlarlo con su voz. Dele órdenes simples a Alexa.

- ❗ El nombre de su dispositivo, por ejemplo: "mostrar xxxx dispositivo", se puede cambiar en la aplicación EZVIZ. Cada vez que cambie el nombre del dispositivo, deberá buscar el dispositivo nuevamente para actualizar el nombre.

Solución de problemas

¿Qué hago si Alexa no Reconoce mi dispositivo?

Compruebe si hay algún problema de conexión a Internet.

Intente reiniciar el dispositivo inteligente y volver a descubrir el dispositivo en Alexa.

¿Por qué el estado del dispositivo aparece como "Fuera de línea" en Alexa?

Es posible que su dispositivo se haya desconectado de la red. Reinicia el dispositivo inteligente y redescubre en Alexa.

Compruebe si su router está conectado a Internet e inténtelo de nuevo.

- ❗ Para obtener información detallada sobre los países en los que Amazon Alexa está disponible, consulte el sitio web oficial de Amazon Alexa.

2. Utilice Google Assistant

Con Google Assistant, puede activar su dispositivo EZVIZ y ver en vivo. utilizando los comandos de voz de Google Assistant.

Se requieren los siguientes dispositivos y aplicaciones:

1. Una aplicación funcional de EZVIZ.
2. Un televisor con un Chromecast funcional conectado a él.
3. La aplicación Google Assistant en su teléfono.

Para comenzar, siga los pasos a continuación:

1. Configure el dispositivo EZVIZ y asegúrese de que funcione correctamente en la aplicación.
2. Descarga la aplicación Google Home desde App Store o Google Play™ e inicia sesión en tu cuenta de Google.
3. En la pantalla de Mi hogar, pulse el signo "+" en la esquina superior izquierda, y seleccione "Configurar el dispositivo" de la lista del menú para ir a la interfaz de configuración.
4. Pulse "**Funciona con Google**", y busque "EZVIZ", donde encontrará las habilidades de "EZVIZ".
5. Ingrese su nombre de usuario y contraseña de EZVIZ, y pulse en **Iniciar sesión**.
6. Pulse el botón **Autorizar** para autorizar a Google a acceder a su cuenta de EZVIZ, de modo que Google pueda controlar sus dispositivos EZVIZ.
7. Pulse **Regresar a la aplicación**.
8. Siga los pasos anteriores para completar la autorización. Cuando se complete la sincronización, el servicio EZVIZ aparecerá en su lista de servicios. Para ver una lista de dispositivos compatibles bajo su cuenta EZVIZ, pulse el icono de servicio EZVIZ.
9. Ahora pruebe algunos comandos. Utilice el nombre del dispositivo que creó cuando configuró el sistema.

Los usuarios pueden gestionar los dispositivos como una entidad única o en un grupo. Añadir dispositivos a una habitación permite a los usuarios controlar un grupo de dispositivos al mismo tiempo usando un comando.

Consulte el enlace para obtener más información:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

Especificaciones

Parámetro	Descripción
Tamaño del producto (H*A*D)	43,8 × 38,5 × 18,5 mm
Fuente de Alimentación	100 - 240 V CA, 50/60 Hz o 12 V CC
Consumo eléctrico	< 1,5 W
Temperatura de Funcionamiento	-10°C ~ 45°C
Elementos de control	Relé 16A
Alta tensión de conmutación	250 V CA o 30 V CC
Protocolo de radio	IEEE 802.11b/g/n/ax